



## بنیاد سرطان ویلمز

سازمان واجد شرایط معاف از مالیات 501(c)(3) (EIN: 98-3478827)  
۷۱۲ خیابان H شمال شرقی، واحد ۲۱۴۷، واشینگتن دی سی، ایالات متحده، ۲۰۰۰۲  
info@WilmsFoundation.org | +1 (778) 514 5000

© سازمان جهانی بهداشت (WHO). با مجوز و در همکاری با بنیاد سرطان ویلمز (WCF) استفاده شده است. «CureAll» بخشی از ابتکار جهانی WHO برای سرطان کودکان (GICC) است. سازمان جهانی بهداشت هیچ سازمان، محصول یا خدمت مشخصی را تأیید نمی‌کند.

[www.WilmsFoundation.org](http://www.WilmsFoundation.org)

© حق نشر بنیاد سرطان ویلمز | تمامی حقوق محفوظ است

## بنیاد سرطان ویلمز

مبارزه برای شکست سرطان کلیه در کودکان

## حمایت

کودکانی مانند ویلیام (و خانواده‌هایشان) هرگز نباید در چنین سن کمی با موقعیت‌های تهدیدکننده زندگی روبه‌رو شوند و مهم‌تر از همه، لازم نیست چنین شرایطی را تحمل کنند!



## تومور ویلمز چیست؟

نفر و بلاستوما (که معمولاً تومور ویلمز نامیده می‌شود) شایع‌ترین نوع سرطان کلیه در کودکان و در مجموع چهارمین سرطان شایع دوران کودکی است. این بیماری گاهی با ناهنجاری‌های مجاری ادراری یا دیگر نقص‌های مادرزادی همراه است. تومور ویلمز بیشتر کودکان را درگیر می‌کند، اما ممکن است نوجوانان و گاهی بزرگسالان را نیز مبتلا کند. تومور ابتدا روی کلیه رشد می‌کند، ولی در نهایت بسیار بزرگ‌تر از خود کلیه می‌شود. معمولاً لازم است هم تومور و هم کلیه برداشته شوند. ویلمز در مراحل پیشرفته می‌تواند به بخش‌های دیگر بدن، از جمله ریه‌ها، کبد و استخوان‌ها گسترش یابد و سرانجام ممکن است مرگ‌بار باشد. اگر بیماری زود تشخیص داده شود، میزان بقا مطلوب است؛ با این حال بسیاری از کودکان سال‌ها بدون تشخیص می‌مانند و با پیامدهای بسیار نامطلوب روبه‌رو می‌شوند و اغلب به درمان‌های گسترده و تهدیدکننده زندگی، مانند شیمی‌درمانی، پرتودرمانی یا جراحی، نیاز پیدا می‌کنند.

## کابوس هر پدر و مادر

ویلیام در راه مدرسه فقط از «دل‌درد» شکایت داشت، اما در هفت‌سالگی سرطان ویلمز مرحله ۴/۵ در او تشخیص داده شد. آزمایش‌ها در این پسر بچه فعال، توموری بسیار بزرگ روی یکی از کلیه‌ها و نه تومور دیگر در ریه‌هایش را نشان دادند. او یک سال تحت درمان بود، چندین عمل جراحی انجام داد و دوره‌های طولانی شیمی‌درمانی و پرتودرمانی را پشت سر گذاشت. سرانجام برخلاف همه پیش‌بینی‌ها بر بیماری غلبه کرد، اما با پدیدار شدن تومورهای جدید چندین بار دچار عود شد و به پیوند پرخطر سلول‌های بنیادی نیاز پیدا کرد.

تشخیص زودهنگام می‌توانست از این درد، فشار روانی و اندوه جلوگیری کند (و همچنین فشار غیرضروری بر نظام سلامت ما را کاهش دهد).

## مرحله‌بندی تومور ویلمز: میزان بقای پنج‌ساله

درصدها (آناپلازی منتشر)



## ما که هستیم

بنیاد سرطان ویلمز (WCF) سازمانی خیریه است که با الهام از ویلیام هاجکینسون نه‌ساله شکل گرفته تا از نیازهای کودکان، خانواده‌ها و سازمان‌های خدمات سلامت درگیر با سرطان کلیه کودکان «ویلمز» حمایت کند و نماینده آنان باشد.



## هدف

هدف ما ایجاد یک برنامه ملی برای آگاهی‌رسانی، آموزش، حمایت‌گری، تشخیص زودهنگام و درمان است تا با گسترش این سرطان ویرانگر مقابله شود و کودکان دیگری مانند ویلیام و خانواده‌هایشان با همان موقعیت‌های تهدیدکننده زندگی روبه‌رو نشوند. همچنین می‌کوشیم از کودکان، خانواده‌ها و سازمان‌ها در مسیر مقابله با ویلمز، از طریق طرح‌هایی مانند برنامه «تحقق رویاها»، حمایت کنیم؛ برنامه‌ای که برای کاهش بار عاطفی و مالی آنان در زمان بحران کمک مالی فراهم می‌کند.



از طریق برنامه‌های متعدد WCF فرصتی فراهم می‌شود تا تشخیص زودهنگام این بیماری اندوه‌بار تضمین و بار عاطفی و مالی خانواده‌های درگیر کاهش داده شود.

با این حال، ما به‌تنهایی قادر به انجام این کار نیستیم. برای ادامه ارائه خدمات خود به حمایت مستمر و همکاری افراد و سازمان‌ها وابسته‌ایم. بدون آنان، کودکانی مانند ویلیام و صدها خانواده مشابه خانواده او با شرایطی ناامیدکننده روبه‌رو خواهند شد.

